

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life.

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या:

K 10818 / 0899

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि:

02.08.18

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

RAMICH MOLLA

AGE-YEARS वय-वर्ष

68

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

CHHOYED

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कर्तव्य स्थान संबोध

PANAKUJA SARDAR PIRD, LASHNUPUR,
SOUTH 24 PARGHANS, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान स्थान संबोध

— AS ABOVE —

OCCUPATION:
प्रवासीकरण

HOME MAKER

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

NIL

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No. स्थाई साक्ष दस्तावेज़

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
मन आय वाप कर रहा है (जो मात्र हो उस पर सही का निश्चय लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरीबी का विवरण

Sl. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरीबी के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	RAMICH MOLLA	68	M	SPOUSE
2.	CHHOYED	56	F	WIFE
3.	SAEDRAJ	36	F	SON
4.	WAIFRAJ	37	F	SON
5.	KATHNOOR	30	F	DAUGHTER
6.	SERINA	32	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिह्नित अवधारणा

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेता के लिए प्राप्ति पत्र (अपने पत्र की जाह भट्टी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मन आय वाप कर रहा पत्र (अपने पत्र की जाह भट्टी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (अपने पत्र की जाह भट्टी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु लिये गये चिह्नित का उद्देश्य:

Sl. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल रिपोर्ट से जाहि की गई अधिकारी सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS- CHONDRITO-RE
2.	SURGERY- RE (LIMBOSTOMOL)

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता चिह्नित करने वाले हैं?

Sl. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED एवं वह सहायता चाही

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा प्रोत्तरा पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं प्रोत्तरा करता हूँ कि इस फॉर्म में दिये गए सभी विवरण निरी कानूनी के अनुसार सत्य हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कानून कानून पालन करता है तो मैं सभी साक्षर विवरण को ज्ञान करता हूँ।
- मैं इस जै साक्षरता की "कोशिका चाहार्डेस्ट", से भी ज्ञान करता हूँ, उसका उल्लेख उसी उद्देश्य की तृष्णा के लिए दिया जाएगा, जो इस फॉर्म में दिया गया है।
- मैं यूटीप करता हूँ कि इस वाक्यात्मक बहु वार्ताएँ की गयी हैं, जो यहाँ का अधिकार वाक्यात्मक विवरण की अवधारणा से न हो रिक्त हैं और वही भीतर में दीखता है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस दस्तावेज़ में अवेदक की जान साक्षर, मैं (अवेदक) अवधारणा की तुष्टि करता हूँ कि "कोशिका चाहार्डेस्ट और उसके नामांकन" को अधिकृत करता हूँ कि योग्य नाम, नाम, चरित्र और उल्लेखनीय वाक्यात्मक विवरण की जान साक्षरता से उत्तीर्ण करने के लिए अधिकृत है। मैं इसका वाक्यात्मक में इसका जान साक्षरता के लिए दिया जाएगा और उल्लेखनीय वाक्यात्मक कानूनी संरक्षण में दीखता है।

2) मैं (अवेदक) इस दस्तावेज़ में योग्य नाम, नाम, चरित्र और विवरण की जान साक्षरता के उल्लेखनीय से अधिकृत हूँ यूटीप करता हूँ कि इसका वाक्यात्मक विवरण की जान साक्षरता में "कोशिका" एवं उसके नामांकन का विवरण अधिकृत विवरण की जान साक्षरता होता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक की जान साक्षरता के अनुद्वेष्ट का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, उल्लेखनीय की ओर से यात्रावाहिकी को "कोशिका चाहार्डेस्ट" से उल्लेखनीय वाक्यात्मक से अधिकृत करती है, जिसे इस (हस्पातल) विवरण करने के लिए अवधारणा करते हैं।

1) यह यहाँ वाक्यात्मक और न हो विवरण में विवरण वाक्यात्मक विवरण की जान साक्षरता संरक्षण या विवरण अवधारणा से अधिकृत वाक्यात्मक में दीखता है, यदि यहाँ "कोशिका चाहार्डेस्ट" से विवरणीय विवरणीय वाक्यात्मक में विवरण "कोशिका चाहार्डेस्ट" द्वारा वाक्यात्मक विवरणीय वाक्यात्मक संरक्षण या विवरण वाक्यात्मक की जान साक्षरता संरक्षण या विवरणीय वाक्यात्मक संरक्षण से अधिकृत वाक्यात्मक होता है। इस यूटीप में वाक्यात्मक वाक्यात्मक से अधिकृत वाक्यात्मक संरक्षण में विवरणीय वाक्यात्मक से अधिकृत वाक्यात्मक होता है।

2. "कोशिका चाहार्डेस्ट" से भी गई जान साक्षरता की विवरण प्रदृष्टि की है। योग्य वाक्यात्मक विवरण गई जान साक्षरता की विवरण ही भी "कोशिका चाहार्डेस्ट" द्वारा विवरणीय वाक्यात्मक की है। इसीसे इसका वाक्यात्मक में दीखता है कि यहाँ वाक्यात्मक की जान साक्षरता की विवरणीय वाक्यात्मक में दीखता है।

RECOMMENDED For (Tick Acceptance or Rejection as applicable) संमति (स्वीकृत/निरस्ता का विवरण दण्डनामे)	ACCEPTANCE संमति	REJECTION निरस्ता
Date of Surgery बीमारी की तिथि 09/08/18	<p>Dr. A. Kundu MBBS, MS Reg. No.-55127 Buddha Eye Foundation & Research Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)</p> <p>राजकीय वाक्यात्मक वाक्यात्मक</p>	<p>Chintan Banikar Bagchi Director Buddha Eye Foundation & Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)</p> <p>जन व पर इसका अधिकृत विवरण</p>

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध वाक्यात्मक है।

SANCTIONED संमति	REJECTED निरस्ता	SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामीकृत वाक्यात्मक 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामीकृत वाक्यात्मक 2